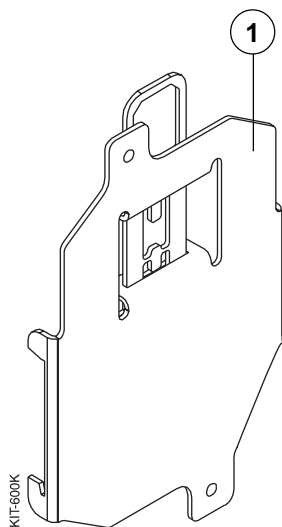


STAFFA PER FISSAGGIO INTERRUITORI FISSI SU PROFILATO DIN EN 50022
FIXING BRACKET FOR FIXED CIRCUIT-BREAKERS ON CHANNEL DIN EN 50022
BÜGEL ZUR BEFESTIGUNG VON FESTEN LEISTUNGSSCHALTERN AUF PROFILSCHIENE DIN EN 50022
BRIDE DE FIXATION POUR DISJONCTEURS FIXES SUR PROFILE DIN EN 50022
ABRAZADERA PARA FIJACION INTERRUPTORES FIJOS EN PERFILES DIN EN 50022

KIT 601778/121 L0454

SACE S1-S2



POS. ITEM POS. POS. POS.	CONTENUTO CONTENTS INHALT CONTENU CONTENIDO	QUANTITA' QUANTITY ANZAHL QUANTITE CANTIDAD
1	Staffa di fissaggio Fixing bracket Befestigungsbügel Bride de fixation Abrazadera de fijación	1

ISTRUZIONI

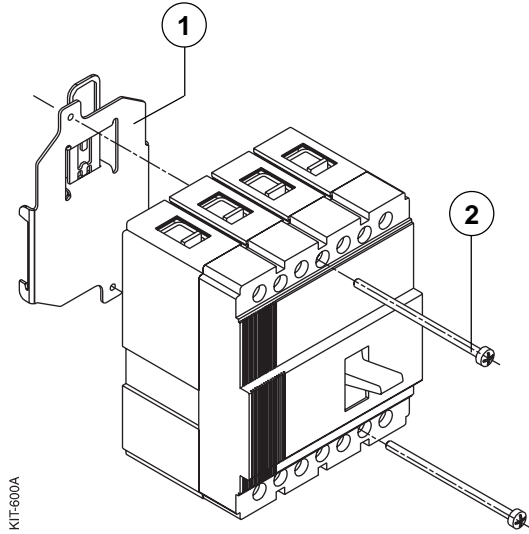
INSTRUCTIONS

ANWEISUNGEN

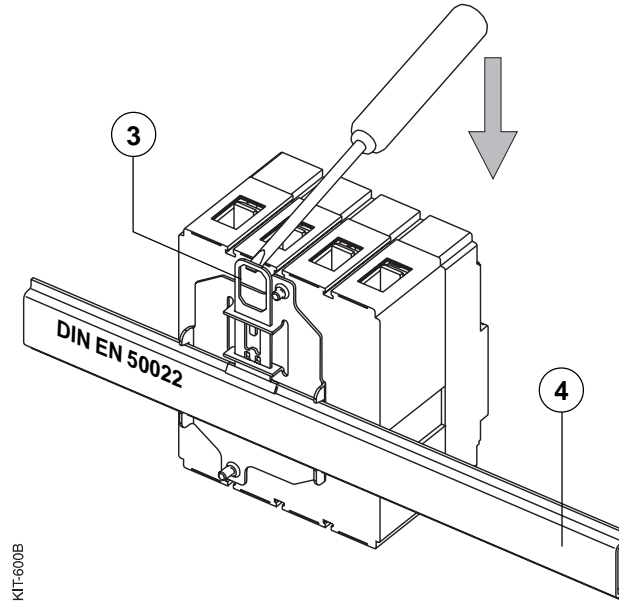
INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES

A



B



A

Applicare la staffa (1) alla parte posteriore dell'interruttore e fissarla mediante le viti (2), già predisposte per il fissaggio dell'interruttore su lamiera.

A

Mount the hanger (1) on the rear part of the circuit-breaker and fix it with the screws (2), suitably arranged for metal-sheet assembly of the circuit-breaker.

A

Die Schelle (1) an das Hinterteil des Leistungsschalters montieren und durch die Schrauben (2) befestigen, welche bereits für die Befestigung des Leistungsschalters auf Blech vorbereitet sind.

A

Appliquer la bride (1) à la partie postérieure du disjoncteur et la fixer à l'aide des vis (2), déjà préparées pour la fixation du disjoncteur sur tôle.

A

Aplicar el estribo (1) en la parte posterior del interruptor y fijarlo mediante los tornillos (2), ya predisuestos para la fijación del interruptor sobre chapa.

B

Fissaggio interruttore

Facendo leva con un cacciavite sollevare la slitta (3) e agganciare l'interruttore al profilato (4).

B

Circuit-breaker fixing procedure

By means of a screwdriver lift the slide (3) up and hook the circuit-breaker to the profile (4).

B

Befestigung des Leistungsschalters

Mit Hilfe eines Schraubenziehers den Schlitten (3) anheben, und den Leistungsschalter an die Profilschiene (4) kuppeln.

B

Fixation disjoncteur

En faisant pression à l'aide d'un tournevis, soulever le chariot (3) et accrocher le disjoncteur au profilé (4).

B

Fijación interruptor

Haciendo palanca con un destornillador levantar la guía (3) y enganchar el interruptor en el perfil (4).

ABB

ABB SACE S.p.A
L.V. Breakers Division
Via Baioni, 35 - 24123 Bergamo - Italy
Tel.: +39 035.395.111 - Telefax: +39 035.395.306-433
<http://www.abb.com>

Due to possible developments of standards as well as of materials, the characteristics and dimensions specified in the present catalogue may only be considered binding after confirmation by ABB SACE.